Пролетарыі ўсіх краін, еднайцеся!

ВОЛЬНАЯ ПРАЦА

Орган Беластоцкага абкома і гаркома КП(б)Б і аблвыканкома.

Год выдання другі.

№ 43 (112)
ЧАЦВЕР
22
ЛЮТАГА
1940 г.

Цана 10 капеек

РАЗГАРНУЦЬ АГІТАЦЫЮ ЗА КАНДЫДАТАЎ СТАЛІНСКАГА БЛОКА КОМУНІСТАЎ І БЕСПАРТЫЙНЫХ

За апошнія дні па большасці выбарчых акруг прайшлі прадвыбарчыя нарады ўпаўнаважаных. На ўсіх прадвыбарчых нарадах упаўнаважаных былі аднадушна падтрыманы кандыдаты Сталінскага блока комуністаў і беспартыйных.

На большасці нарад упаўнаважаных выступілі кандыдаты ў дэпутаты, якія расказалі свае аўтабіяграфіі і далі слова быць да канца адданымі народу, абараняць яго інтарэсы, быць вернымі соцыялістычнай радзіме, партыі большэвікоў і правадыру народаў — вялікаму Сталіну.

Гэта не былі напышлівыя фразы хлусні і ашуканства буржуазных паслоў. Гэта былі шчырыя, простыя, палітычна-завостраныя прамовы радавых рабочых, сялян і інтэлігенцыі, якіх народ вылучае ў соцыялістычны парламент.

— Я беларус, — гаворыць кандыдат у дэпутаты Совета Саюза Вярхоўнага Совета СССР тав. Сеўко Павел Антонавіч, — я дзякую вам за аказанае мне давер'е. Я запэўніваю ўсіх выбаршчыкаў, што за справу народа, за росквіт сваёй соцыялістычнай радзімы не пашкадую ні сваіх сіл, ні свайго здароўя.

Гэта голас усяго беларускага народа, які стагнаў пад прыгнётам польскіх паноў, над якім здзекаваліся і глуміліся толькі за тое, што ён беларус. Цяпер народы заходніх абласцей Беларусі могуць свабодна выбіраць сваіх лепшых сыноў і дачок у соцыялістычны парламент.

— Я паляк, — гаворыць кандыдат у дэпутаты Совета Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР тав. Турлейскі Іван Антонавіч, — але я ненавідзеў Польшчу памешчыкаў і капіталістаў. Само стварэнне гэтай ласкутнай дзяржавы было антысовецкай правакацыяй лонданскіх і парыжскіх імперыялістаў. Але дарэмны былі іх стараннi. Польшча пілсудскіх, бекаў і рыдз-сміглых, Польшча памешчыкаў і капіталістаў развалілася, як картачны домік. Я даю слова, — гаворыць тав. Турлейскі, — аддаць усе свае сілы на блага народа, на блага нашай сапраўднай радзімы — СССР.

Гэта голас усіх чэсных працоўных польскай нацыянальнасці, якія разам з беларусамі, яўрэямі і іншымі нацыянальнасцямі, набылі сабе радзіму пад сонцам Сталінскай Канстытуцыі.

Выбарчая кампанія ўступіла ў самы рашаючы перыяд. Акруговыя выбарчыя камісіі прыступілі да рэгістрацыі кандыдатаў, выстаўленых грамадскімі арганізацыямі, таварыствамі працоўных, агульнымі сходамі рабочых, служачых, інтэлігенцыі і сялян.

Згодна арт. 70 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР», кожнай арганізацыі, якая выставіла кандыдата і зарэгістравала яго ў акруговай выбарчай камісіі, роўна як кожнаму грамадзяніну СССР, забяспечваецца права бесперашкоднай агітацыі за гэтага кандыдата на сходах, у друку і іншымі сродкамі.

Гэта найвялікшае права дае магчымасць усім працоўным масам скарыстаць усе сродкі для агітацыі за сваіх кандыдатаў. Трэба ярка і даходліва расказаць выбаршчыкам біяграфіі кандыдатаў, за якіх яны будуць галасаваць. Гэта могуць зрабіць сотні і тысячы людзей, якія блізка ведаюць кандыдатаў, сумесна з імі працуюць.

Вялікая і пачэсная роля нашага большэвіцкага друку. Выходзячыя абласныя газеты на беларускай, польскай і яўрэйскай мовах, раённыя газеты, а таксама насценныя газеты павінны ў гэтыя дні ўсю сваю ўвагу аддаць агітацыі за кандыдатаў. Побач з біяграфічнымі нарысамі трэба змяшчаць пісьмы і заметкі выбаршчыкаў, якія блізка ведаюць кандыдатаў.

Вялікую ролю павінна адыграць радыё. Ля мікрафона могуць выступіць самі кандыдаты, а таксама выбаршчыкі з агітацыяй за кандыдатаў. Усе сродкі павінны быць скарыстаны, каб ахапіць кожнага выбаршчыка большэвіцкай агітацыяй. Не павінна быць ні аднаго выбаршчыка, які-б не ведаў падрабязную біяграфію кандыдата, за якога ён будзе галасаваць.

Калі пры выбарах у польскі сейм і сенат прадажніцкі друк вымушан быў многа чаго ўтойваць з біяграфіі кандыдатаў, каб не выявіць перад народам сапраўдны твар гэтых эксплаататараў і правакатараў, то нам утойваць зусім няма чаго. Наадварот, няхай кожны ведае, што народ вылучае кандыдатамі ў дэпутаты рабочых, работніц, сялян, сялянак, інтэлігентаў, партыйных і беспартыйных, людзей усіх нацыянальнасцей. Няхай усе ведаюць, што народ вылучае палкіх патрыётаў радзімы, якія гатовы аддаць усе сілы, а калі патрэбна будзе — і жыццё, за справу народа.

Сіла большэвіцкай агітацыі ў яе праўдзе. Шырока разгорнутая большэвіцкая агітацыя, як магутная хваля, змые з свайго шляху варожыя спробы паклёпам і ашуканствам апарочыць кандыдатаў народа. Большэвіцкая агітацыя за кандыдатаў прынясе 24 сакавіка — у дзень выбараў — новую бліскучую перамогу Сталінскаму блоку комуністаў і беспартыйных.

«о»

НАГРАЖДЕНИЕ ЗОЛОТЫМИ МЕДАЛЯМИ УЧАСТНИКОВ ВСЕСОЮЗНОЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВЫСТАВКИ

В соответствии с постановлением Совета Народных Комиссаров Союза СССР и Центрального Комитета ВКП(б) «О Всесоюзной сельскохозяйственной выставке» от 17 февраля 1939 года Главный комитет Всесоюзной сельскохозяйственной выставки наградил золотыми медалями участников ее, показавших лучшие образцы работы,— председателей колхозов, директоров машинотракторных станций и совхозов, специалистов, передовиков и организаторов сельского хозяйства. Большие золотые медали будут вручены 1000 человек, малые золотые медали—2000 человек.

Награжденные золотыми медалями одновременно получают денежные премии: большой золотой медалью — 3000 рублей, и малой золотой медалью—2000 рублей.

(ТАСС)

НА СЕССИИ ЯПОНСКОГО ПАРЛАМЕНТА

Токио, 21 февраля. (ТАСС). Агентство Домей Цусин сообщает, что сегодня состоялось пленарное заседание бюджетной комиссии японского парламента, которая одобрила проект государственного бюджета в сумме 10 миллиардов иен.

РЭГІСТРАЦЫЯ КАНДЫДАТАЎ У ДЭПУТАТЫ ВЯРХОЎНЫХ СОВЕТАЎ СССР І БССР

ПАСТАНОВА

АКРУГОВАЙ ВЫБАРЧАЙ КАМІСІІ ГРОДНЕНСКАЙ ВЫБАРЧАЙ АКРУГІ № 582.

Аб рэгістрацыі кандыдата ў дэпутаты Совета Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР

ПРЫТЫЦКАГА СЯРГЕЯ ОСІПАВІЧА

Разгледзеўшы паступіўшыя ў выбарчую камісію дакументы аб вылучэнні кандыдата ў дэпутаты Совета Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР, Акруговая выбарчая камісія ўстанавіла поўную адпаведнасць прадстаўленых дакументаў з арт. 61 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР», пастанаўляе: ў адпаведнасці з арт. 60 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» зарэгістрыраваць для балатыроўкі па Гродненскай выбарчай акрузе № 582 выстаўленую агульнымі сходамі: фанернага завода, на якім прысутнічала 250 чалавек; табачнай фабрыкі, на якім прысутнічала 600 чалавек, і падтрыманая акруговай нарадай упаўнаважаных, на якой прысутнічала 233 чалавека, — кандыдатуру тав. ПРЫТЫЦКАГА СЯРГЕЯ ОСІПАВІЧА, 1913 года нараджэння, беспартыйнага, намесніка старшыні аблвыканкома, пражываючага ў г. Беластоку.

На падставе арт. 66 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР», уключыць кандыдатуру Прытыцкага Сяргея Осіпавіча ў выбарчы бюлетэнь па Гродненскай выбарчай акрузе № 582 па выбарах у Совет Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР.

На падставе арт. 65 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» пастанову надрукаваць для ўсеагульнага ведама.

Старшыня Акруговай выбарчай камісіі па выбарах у Совет Нацыянальнасцей
ТАРАСАЎ

Намеснік старшыні
ОСІПАВА

Сакратар
ФАНДЫШЭВІЧ

Члены камісіі:
СМАРЖКО, ЗІНОЎКА, ВАРАБ'ЁЎ

21 лютага 1940 г.
г. Гродно.

ПАСТАНОВА

АКРУГОВАЙ ВЫБАРЧАЙ КАМІСІІ БЕЛЬСКАЙ ВЫБАРЧАЙ АКРУГІ № 598

Аб рэгістрацыі кандыдата ў дэпутаты Совета Саюза Вярхоўнага Совета СССР

ДЗ'ЯЧУК МАРЫІ ІВАНАЎНЫ

Разгледзеўшы паступіўшыя ў акруговую выбарчую камісію дакументы аб вылучэнні кандыдата ў дэпутаты Совет Саюза Вярхоўнага Совета СССР, акруговая выбарчая камісія, устанавіўшы поўную адпаведнасць прадстаўленых дакументаў з арт. 61 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР», п а с т а н а ў л я е:

У адпаведнасці з арт. 60 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР», зарэгістраваць для балатыроўкі па Бельскай выбарчай акрузе № 598 вылучаную агульным сходам рабочых кафельнага завода м. Орля, Бельскага раёна; сходам сялян вёсак Касеркаўскага сельсовета, Цеханавецкага раёна; сходам рабочых і служачых гарадскога пасёлка Бранск, Бранскага раёна; сходам вёсак Цяцеркі, Нагуркі, Клімашы, Прушкі, Замброўскага раёна; сходам рабочых і служачых м. Зарэмбы, Чыжаўскага раёна, на якіх прысутнічала 1156 чалавек, і сходамі сялян і рабочых Лапскага раёна, падтрыманую на акруговым прадвыбарчым сходзе, на якім прысутнічала 211 чалавек кандыдатуру тав. ДЗ'ЯЧУК МАРЫІ ІВАНАЎНЫ, 1902 года нараджэння, пражываючую ў гор. Беластоку, беспартыйную, працуе заг. Бюро скарг Беластоцкага аблвыканкома.

На падставе арт. 66 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР», уключыць кандыдатуру тав. Дз'ячук Марыі Іванаўны ў выбарчы бюлетэнь па Беластоцкай выбарчай акрузе № 598 па выбарах у Вярхоўны Совет СССР.

На падставе арт. 65 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР». пастанову надрукаваць для ўсеагульнага ведама.

Старшыня акруговай выбарчай камісіі па выбарах у Совет Саюза
МІРОНЧЫК

Намеснік старшыні
САВІЦКІ

Сакратар
ЗЛАТКЕВІЧ

Члены:
РУСАК, РОХМАН, САНЕЎСКІ, КІРЫЛЮК і МІНКЕВІЧ.

г. Бельск, 20 лютага.

ПАСТАНОВА

АКРУГОВАЙ ВЫБАРЧАЙ КАМІСІІ РУДКОЎСКАЙ ВЫБАРЧАЙ АКРУГІ № 337

Аб рэгістрацыі кандыдата ў дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР

БЯЛАГА ПАЎЛА ІВАНАВІЧА

Разгледзеўшы паступіўшыя ў акруговую выбарчую камісію дакументы аб вылучэнні кандыдата ў дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР, акруговая выбарчая камісія, устанавіўшы поўную адпаведнасць прадстаўленых дакументаў з арт. 53 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет БССР», пастанаўляе:

У адпаведнасці з арт. 52 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет БССР», зарэгістраваць для балатыроўкі па Рудкоўскай выбарчай акрузе № 337 вылучаную агульным сходам выбаршчыкаў сялян і інтэлігенцыі Колакскага сельсовета, на якім прысутнічала 150 чалавек, падтрыманую агульным сходам выбаршчыкаў м. Рудкі, на якім прысутнічала 200 чалавек, і акруговай прадвыбарчай нарадай, на якой прысутнічала 170 чалавек, кандыдатуру тав. БЯЛАГА ПАЎЛА ІВАНАВІЧА, 1903 года нараджэння, пражываючага ў вёсцы Колакі-Косцельна, Колакскага сельсовета, Замброўскага раёна, беспартыйнага, селяніна-бедняка, паляка па нацыянальнасці.

На падставе арт. 57 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет БССР», уключыць кандыдатуру тав. Бялага Паўла Іванавіча ў выбарчы бюлетэнь па Рудкоўскай выбарчай акрузе № 337.

У адпаведнасці з арт. 56 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет БССР», пастанову надрукаваць для ўсеагульнага ведама.

Старшыня акруговай выбарчай камісіі па выбарах у Вярхоўны Совет БССР
Е. ЗАЛЕСКІ

Намеснік старшыні
В. ВАЙЦЭХОВІЧ

Сакратар
І. ГАРШКОЎ

Члены:
ХЛЕСТКІН, БЕЛЯЎСКІ, ЧАРНОЦКАЯ, СІНКЕВІЧ, ВЕЖБА, ГРАБОЎСКІ.

Рудкі, 20 лютага 1940 г.

З В А Р О Т

Да ўсіх выбаршчыкаў Беластоцкай Выбарчай Акругі № 581 па выбарам у Совет Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР

Таварышы выбаршчыкі! Чырвоная Армія, верная свайму інтэрнацыянальнаму доўгу, прынесла мільёнам людзей вызваленне ад капіталістычнага рабства і нацыянальнага прыгнечання. Вялікі Совецкі Саюз прыняў народы заходніх абласцей Беларусі ў сваю дружную сям'ю, зрабіў нас паўнапраўнымі грамадзянамі вялікай непераможнай краіны соцыялізма і прадаставіў нам вялікія правы Сталінскай Канстытуцыі.

Сталінская Канстытуцыя адкрыла для нас новую эру разгорнутага соцыялістычнага дэмакратызма. Яна з'яўляецца магутнай крыніцай совецкага патрыятызма і бурнага ўздыму палітычнай актыўнасці народаў СССР..

З небывалым уздымам і захапленнем праходзілі прадвыбарчыя сходы працоўных, прысвечаныя вылучэнню кандыдатаў у дэпутаты Вярхоўных Советаў СССР і БССР. З выражэннем найвялікшай радасці рабочыя, сяляне і інтэлігенцыя на сходах называлі першым сваім кандыдатам любімага ўсімі правадыра працоўных усяго свету вялікага Сталіна і яго баявых саратнікаў.

На гэтых сходах з усёй веліччу ўскрылася бязмежная любоў народа да слаўнай комуністычнай партыі і яе правадыра, безгранічная адданасць працоўных сваёй соцыялістычнай радзіме.

Кандыдатамі ў Вярхоўныя Советы СССР і БССР на сходах працоўных вылучаны лепшыя сыны і дочкі вызваленага народа. Яны дастойны быць кандыдатамі сталінскага блока комуністаў і беспартыйных.

Сабраўшыся на акруговую прадвыбарчую нараду, мы рашылі падтрымаць вылучаную радам агульных сходаў рабочых, сялян і інтэлігенцыі, кандыдатуру Івана Антонавіча Турлейскага.

Мы звяртаемся да ўсіх выбаршчыкаў 581 выбарчай акругі па выбарах у Совет Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР прыняць самы актыўны ўдзел у выбарах. 24 сакавіка 1940 года ўсе, як адзін, з'явімся на выбарчыя ўчасткі і аддадзім свае галасы за кандыдата сталінскага блока комуністаў і беспартыйных тав. Турлейскага Івана Антонавіча.

Галасуючы за тав. Турлейскага, мы будзем галасаваць за непераможны сталінскі блок комуністаў і беспартыйных.

Галасуючы за тав. Турлейскага, мы будзем галасаваць за вернага сына беларускага народа.

Галасуючы за тав. Турлейскага, мы прагаласуем за партыю большэвікоў, за Сталінскую Канстытуцыю, за шчаслівае жыццё ў краіне соцыялізма і радасную будучыню.

Няхай жыве Сталінская Канстытуцыя!

Няхай жыве Совецкая ўлада!

Няхай жыве непераможны сталінскі блок комуністаў і беспартыйных!

Няхай жыве наш друг і настаўнік вялікі СТАЛІН!

АКРУГОВЫЯ ПРАДВЫБАРЧЫЯ НАРАДЫ

АКРУГОВАЯ НАРАДА УПАЎНАВАЖАНЫХ ВЫБАРЧАЙ АКРУГІ № 599 АДНАДУШНА ПАДТРЫМАЛА ПРАПАНОВУ МНОГАЛІКІХ СХОДАЎ ПРАЦОЎНЫХ АБ ВЫЛУЧЭННІ КАНДЫДАТАМ У ДЭПУТАТЫ СОВЕТА САЮЗА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА СССР

Ігаева Сямёна Сцяпанавіча

Ломжа. (Наш спецкор). 200 чалавек упаўнаважаных ад выбаршчыкаў Ломжынскага, Граеўскага, Едвабнаўскага і Снядоўскага раёнаў сабраліся 20 лютага на акруговую прадвыбарчую нараду 599 выбарчай акругі.

Пад бурныя апладысменты выбіраецца ганаровы прэзідыум на чале з вялікім Сталіным. Пасля даклада сакратара Ломжынскага райкома КП(б)Б тав. Анісімава аб прадстаячых выбарах выступіў Вырвас Міхаіл.

— Я першы раз у сваім жыцці маю магчымасць удзельнічаць у выбарах вярхоўнай улады. Ці патрэбна даказваць аб той велізарнай розніцы паміж выбарамі ў краіне соцыялізма і ў панскай Польшчы, дзе ў выбарах удзельнічала адна трэць насельніцтва і ўсе галасавалі пад націскам бізуна. Зусім інакш зараз. Мы самі вылучаем сапраўды народных кандыдатаў.

Мы вылучылі тав. Ігаева Сямёна Сцяпанавіча кандыдатам у дэпутаты Совета Саюза Вярхоўнага Совета СССР. Ён заслугоўвае быць нашым выбраннікам, таму што тав. Ігаеў выхадзец з працоўнага народа, якому ён верна служыць і аддае ўсе свае сілы і ўмацаванне совецкай улады ў заходніх абласцях Беларускай ССР.

На нарадзе выступіў тав. Ігаеў:

— Я ад усёй душы шчыра дзякую працоўных Ломжынскай выбарчай акругі за аказанае мне давер'е і прыкладу ўсе свае сілы і энергію для таго, каб апраўдаць ваша давер'е. Усе свае заслугі я аддаю нашай партыі Леніна-Сталіна, выхавальнікам якой я з'яўляюся.

Па нацыянальнасці я мардвін. З малых год пачаў хадзіць па наймах, у 1921 годзе ўступіў у рады ленінска - сталінскага комсамола, а ў 1926 г.— у комуністычную партыю. Ужо некалькі год як я працую на кіруючай партыйнай рабоце. Я заўсёды быў верны народу, совецкай уладзе і комуністычнай партыі. Калі ўдастоюся чэсці быць вашым дэпутатам, заяўляю, што буду адстайваць вашы інтарэсы, я выканаю ўказанні таварыша Сталіна, буду слугой народа, да канца адданы яму.

Нарада прыняла зварот, у якім прызывае ўсіх выбаршчыкаў 599 акругі ў дзень выбараў аддаць свае галасы за кандыдата сталінскага блока—за тав. Ігаева. Галасуючы за тав. Ігаева,—гаворыцца ў звароце—мы будзем галасаваць за далейшае ўмацаванне совецкай улады ў заходніх абласцях БССР.

М. Шахновіч

АКРУГОВАЯ НАРАДА УПАЎНАВАЖАНЫХ ВЫБАРЧАЙ АКРУГІ № 354 АДНАДУШНА ПАДТРЫМАЛА ПРАПАНОВУ МНОГАЛІКІХ СХОДАЎ ПРАЦОЎНЫХ АБ ВЫЛУЧЭННІ КАНДЫДАТАМ У ДЭПУТАТЫ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

Машэвіцкага Абрама Гешэлевіча

У памяшканні абласнога Дома партасветы г. Беластока 20 лютага адбылася прадвыбарчая нарада ўпаўнаважаных Совецкай выбарчай акругі № 354. На нарадзе прысутнічала 586 чалавек.

Слова атрымлівае тав. Стэц С. К.

— Настаўнікі г. Беластока і шматлікія сходы рабочых і інтэлігенцыі,—гаворыць ён, — вылучылі кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР тав. Машэвіцкага Абрама Гешэлевіча. Тав. Машэвіцкага за яго сумленнасць і вялікую работу па выхаванню маладога пакалення любіць уся грамадскасць горада. Ён лепшы сын народа, адданы да канца свайй соцыялістычнай радзіме. Спадзяюся, што наша нарада аднадушна падтрымае гэту кандыдатуру.

У сваіх выступленнях тав. Зайдлер, Сарокін, Райфер і інш. аднадушна падтрымалі прапанову тав. Стэц.

На трыбуне тав. Машэвіцкі.

— Усё сваё свядомае жыццё, — гаворыць тав. Машэвіцкі, — я прысвяціў працоўнаму народу. На працягу 24-гадовай работы настаўніка я выхоўваў моладзь беднага яўрэйскага насельніцтва. Не мог я мірыцца і не мірыўся з нянавісным польскім ладам. Мяне цягнула да свабоднага жыцця. І таму я знаёміў сваіх слухачоў з светлым і радасным жыццём у краіне соцыялізма пад сонцам Сталінскай Канстытуцыі.

Пасля вызвалення нас з-пад панскага прыгнёту я аддаю свае намаганні справе соцыялістычнага будаўніцтва. Выбаршчыкі аказваюць мне вялікую чэсць, вылучаючы кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР. Заяўляю выбаршчыкам, што іх надзеі і жаданні я з чэсцю выканаю.

У сваёй пастанове нарада запісала:

„Прадвыбарчая нарада Совецкай акругі № 354 (г. Беласток) **аднадушна** падтрымлівае кандыдатуру тав. Машэвіцкага.

Нарада абавязалася ўвесці агітацыю за тав. Машэвіцкага, дастойнага кандыдата сталінскага блока комуністаў і беспартыйных.

Удзельнікі нарады заклікалі ўсіх выбаршчыкаў прыняць актыўны ўдзел у галасаванні за тав. Машэвіцкага Абрама Гешэлевіча.

Д. Казлоў.

АКРУГОВАЯ НАРАДА УПАЎНАВАЖАНЫХ ВЫБАРЧАЙ АКРУГІ № 600 АДНАДУШНА ПАДТРЫМАЛА ПРАПАНОВЫ АГУЛЬНЫХ СХОДАЎ ПРАЦОЎНЫХ АБ ВЫЛУЧЭННІ КАНДЫДАТАМ У ДЭПУТАТЫ СОВЕТА САЮЗА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА СССР

Пестрака Філіпа Сямёнавіча

Гродна. (Па тэлефону). 19 лютага ў памяшканні гродненскага тэатра адбылася нарада ўпаўнаважаных ад усіх раёнаў, уваходзячых у 600 выбарчую акругу.

У зале прысутнічаюць 200 чалавек прадстаўнікоў прадпрыемстваў, вёсак і грамадскіх арганізацый гарадоў Гродна, Аўгустова і раёнаў Гродненскага, Парэцкага, Дамброўскага і інш.

Нараду адкрывае сакратар гаркома КП(б)Б тав. Пазнякоў, які ва ўступнай прамове расказаў прысутным аб дасягненнях вызваленых народаў заходніх абласцей за 5 месяцаў совецкай улады.

На трыбуну паднімаецца ўпаўнаважаны ад настаўнікаў пачатковых і сярэдніх школ гор. Гродна тав. Лосеў. Ён прапануе падтрымаць прапанову калектыва настаўнікаў гор. Гродна і другіх агульных сходаў аб вылучэнні кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Совета СССР тав. Пестрака Філіпа Сямёнавіча. Тав. Пестрак, — гаворыць тав. Лосеў, — на працягу ўсяго свайго жыцця вёў актыўную барацьбу з эксплаататарамі. Сваімі вершамі і рэволюцыйнай дзейнасцю ён падымаў народ супроць памешчыкаў і капіталістаў.

Выступаўшыя за тав. Лосевым упаўнаважаныя выразілі волю сваіх калектываў і аднадушна падтрымалі кандыдатуру тав. Пестрака.

Нарада ўпаўнаважаных аднадушна вылучыла тав. Пестрака кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Совета СССР.

Нарада выбрала даверaных у колькасці 9 чалавек, якім паручана весці агітацыю сярод выбаршчыкаў 600 выбарчай акругі за свайго кандыдата, каб у гістарычны дзень 24 сакавіка дабіцца 100-процантнай яўкі выбаршчыкаў на выбарчыя ўчасткі і галасавання за кандыдата блока комуністаў і беспартыйных Пестрака Філіпа Сямёнавіча. **Чэрнухін.**

АКРУГОВАЯ НАРАДА УПАЎНАВАЖАНЫХ СЛАБОДСКАЙ ВЫБАРЧАЙ АКРУГІ № 355 АДНАДУШНА ПАДТРЫМАЛА ПРАПАНОВУ МНОГАЛІКІХ СХОДАЎ ПРАЦОЎНЫХ АБ ВЫЛУЧЭННІ КАНДЫДАТАМ У ДЭПУТАТЫ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

Прохарава Нікалая Іванавіча

20 лютага ў зале кінотэатра „Чырвоная зорка" адбылася прадвыбарчая нарада ўпаўнаважаных № 355 Слабодскай выбарчай акругі г. Беластока па абмеркаванню кандыдатуры ў Вярхоўны Совет БССР. На нараду з'явілася 350 чалавек.

Пад незмаўкаючыя апладысменты прысутныя выбралі ў ганаровы прэзідыум Палітбюро ЦК ВКП(б) на чале з таварышам Сталіным.

З вялікай увагай была выслухана інфармацыя сакратара гаркома КП(б)Б тав. Сяргеева аб выбарах.

Адзін за другім выступалі ўдзельнікі і гарачымі, поўнымі энтузіязма словамі падтрымлівалі рашэнні сходаў рабочых, інжынераў і служачых прадпрыемстваў і фабрык гор. Беластока, вылучыўшых кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР тав. Прохарава Нікалая Іванавіча.

— Упершыню ў гісторыі працоўныя горада Беластока будуць выбіраць сапраўды народных прадстаўнікоў у вярхоўныя органы совецкай улады,—гаворыць тав. Бабравіцкі.—20 год мы цярпелі голад і беспрацоўе, мы гінулі пад прыгнётам памешчыкаў і капіталістаў.

Цяпер толькі, дзякуючы адзінай у свеце Сталінскай Канстытуцыі, мы атрымалі поўныя правы і палітычную свабоду, мы сталі раўнапраўнымі грамадзянамі Совецкага Саюза.

— Мы павінны панесці ў масы наша бальшэвіцкае слова, — гаворыць т. Пік,—растлумачыць усім выбаршчыкам Палажэнне аб выбарах, агітаваць за кандыдатаў, а тым самым за совецкую ўладу, за соцыялізм.

У прынятай пастанове нарада падтрымлівае кандыдатуру Нікалая Іванавіча Прохарава і заклікае аднагалосна ўсіх выбаршчыкаў 355 Слабодскай выбарчай акругі з'явіцца 24 сакавіка на выбарчыя ўчасткі і аддаць свае галасы за кандыдатаў сталінскага блока комуністаў і беспартыйных.

Нарада аднадушна пад бурныя апладысменты прыняла прывітальнае пісьмо таварышу Сталіну. Нарада выбрала даверaных, якім будзе даручана агітацыя сярод выбаршчыкаў за кандыдатуру тав. Прохарава.

Л. Рудзік.



ЗАВТРА ВСЯ СТРАНА БУДЕТ ПРАЗДНОВАТЬ XXII ГОДОВЩИНУ РККА

НЕЗАБЫВАЕМАЯ ВСТРЕЧА

17 сентября утром наши соседи услышали по радио речь тов. Молотова. Весть, что Красная Армия перешла границу и идет на помощь народам Западной Белоруссии и Западной Украины, облетела все местечко Михайлово. Несколько радиоприемников, которые находились в Михайлове, работали с утра до вечера. Мы устраивали около них дежурства, чтобы не пропустить ни одной весточки, ни одного слова с той стороны бывшей границы.

А граница все подвигалась вперед. С радостным волнением мы узнавали путь, проделанный Красной Армией, мы искали на карте названий освобожденных городов и деревень. Мы завидовали каждому находящемуся там человеку. Наше нетерпение и ожидание росло со дня в день.

Прошло два дня—18 и 19 сентября. Вдруг в местечке распространился слух, что будто бы Красная Армия не пойдет дальше Волковыска. В течение часа уложили все вещи в мешки и были готовы к дороге, чтобы перебраться на сторону красных. Мы установили дежурства по дороге в Городок, готовые в поход при каждом новом известии.

20 сентября утром на дороге, ведущей из Городка, показался первый советский грузовик, за ним второй, третий, десятый. Дорога заполнилась сотнями красноармейских грузовиков.

Трудно выразить словами радость и волнение, которое нас охватило. Старые и молодые, взрослые и дети — весь народ вышел на улицу встречать своих освободителей. Улицы местечка загорелись красным цветом. Дети и женщины забрасывали бойцов цветами.

Мы окружили бойцов, давали им вопросы:

— А как у вас живут женщины-работницы?

— Разве это правда, что все дети учатся в школах бесплатно?

Красноармейцы спокойно с улыбкой отвечали на все вопросы.

Все новые и новые части пехоты и артиллерии шли по шоссе. Всех их встречала та же радость, те же горячие лозунги. Мы гуляли по улицам до поздней ночи. Слышно радостное „Да здравствует Красная Армия". Эти сильные, горячие голоса бросали в темную ночь свой пламенный зов новой жизни.

Этой ночью я уснуть не могла. Я думала о светлом, лучезарном будущем, которое для всех нас, трудящихся, сейчас наступило. XXII годовщина Красной Армии—это праздник для всех нас, свободных граждан великого Советского Союза.

С. Рафалович,
работница 5 комбината.

В обстановке братской дружбы

На-днях в зале пединститута состоялось собрание рабочих комбината № 4 и текстильной фабрики № 11, посвященное XXII годовщине РККА. На собрание прибыли рабочие и инженерно-технические работники и также представители Красной Армии—бойцы и командиры.

Тов. Кунцевич рассказал собравшимся о героической истории Красной Армии, о ее победоносной борьбе против интервентов, о ее силе и могуществе. С глубоким волнением присутствующие рабочие слушали слова оратора о мужественных подвигах Красной Армии в борьбе за освобождение Западной Белоруссии и Западной Украины и о фактах беспримерного геройства бойцов и командиров в боях с белофиннами. В зале раздавались лозунги и приветствия в честь нашей освободительницы Рабоче - Крестьянской Красной Армии.

Собрание единогласно решило послать приветствие товарищу Сталину—организатору Красной Армии, вождю народов СССР.

После собрания состоялся концерт, выступления драмкружка текстильного комбината № 4 и художественного ансамбля Красной Армии. Кроме того, была показана кино-картина „Балтийцы". Вечер прошел в обстановке братской дружбы рабочих и их освободителей — бойцов и командиров РККА.

И. А. Малиняк,
чертежник 4-го текстильного комбината.

ВЫЛУЧЭННЕ КАНДЫДАТАЎ У ДЭПУТАТЫ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

НА СХОДЗЕ СЯЛЯН АСТРОЎСКАГА СЕЛЬСОВЕТА, ЗАБЛУДАЎСКАГА РАЁНА, ВЫЛУЧАН КАНДЫДАТАМ У ДЭПУТАТЫ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

Захараў Міхаіл Грыгор'евіч

(На сходзе прысутнічала 300 чалавек)

Сход сялян Астроўскага сельсовета, Заблудаўскага раёна, па прапанове селяніна Барташэвіча аднадушна вылучыў кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР тав. Захарава Міхаіла Грыгор'евіча, 1899 года нараджэння, члена ВКП(б), паходзячага з сялян-беднякоў, зараз працуючага ўпаўнаважаным Камісіі Партыйнага Кантроля пры ЦК ВКП(б) па БССР.

Сход просіць тав. Захарава даць згоду балатавацца па 348 выбарчай акрузе.

НА СХОДЗЕ СЯЛЯН МІХАЙЛАЎСКАГА СЕЛЬСОВЕТА І РАБОЧЫХ ТЭКСТЫЛЬНАГА КАМБІНАТА № 9 ВЫЛУЧАНА КАНДЫДАТАМ У ДЭПУТАТЫ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

Максімлюк Еўдакія Фёдараўна

(На сходзе прысутнічала 700 чалавек)

На агульным сходзе сялян Міхайлаўскага сельсовета, Заблудаўскага раёна, сумесна з рабочымі тэкстыльнага камбіната № 9 аднадушна вылучана кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР тав. Максімлюк Еўдакія Фёдараўна.

Тав. Максімлюк 1901 года нараджэння, сялянка-беднячка, беларуска па нацыянальнасці, беспартыйная, арганізатар і старшыня калгаса імені Сталіна.

Сход просіць тав. Максімлюк даць згоду балатавацца па 349 выбарчай акрузе.

СХОДАМ СЯЛЯН ВЁСКІ КАБЫЛЬНІКІ, ЦЕХАНАВЕЦКАГА РАЁНА, ВЫЛУЧАН КАНДЫДАТАМ У ДЭПУТАТЫ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

Кардзіяка Іван Аляксеевіч

(На сходзе прысутнічала 170 чалавек)

Сяляне вёскі Кабыльнікі, Цеханавецкага раёна, з вялікім уздымам правялі сход, на якім аднадушна рашылі вылучыць кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР тав. Кардзіяка Івана Аляксеевіча, першага сакратара Цеханавецкага райкома КП(б)Б, 1902 года нараджэння, беларуса, з сялян-беднякоў.

Сход просіць тав. Кардзіяка даць сваю згоду балатавацца па 340 выбарчай акрузе.

КАЛЕКТЫВАМ РАБОЧЫХ ПАРАВОЗА - ВАГОНАРАМОНТНАГА ЗАВОДА СТ. ЛАПЫ ВЫЛУЧАН КАНДЫДАТАМ У ДЭПУТАТЫ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

Банась-Банасюк Адольф Станіслававіч

Сход рабочых і служачых паравоза вагонарамонтнага завода ст. Лапы вылучыў кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР тав. Банась—Банасюка.

Тав. Банась-Банасюк нарадзіўся ў 1889 годзе. 12 год ён працаваў батраком. Ён правадзіў рэволюцыйную работу, змагаўся за справу рабочага класа.

Сход аднадушна пастанавіў вылучыць кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР тав. Банась-Банасюка і просіць яго даць сваю згоду балатавацца па выбарчай акрузе № 346.

У ДАПАМОГУ ПРАПАГАНДЫСТАМ

УТВАРЭННЕ І ГЕРАІЧНАЯ АБАРОНА БЕЛАРУСКАЙ ССР

(Працяг. Пачатак у № 41 і 42)

Карыстаючыся тым, што галоўныя сілы Чырвонай Арміі былі кінуты супроць Калчака, што з поўдня ўзмацніўся націск дзенікінскіх полчышч, а пад Петраградам ішла ўпорная барацьба з Юдзенічам, Польшча, па ўказцы англійскага і французскага ўрадаў, узмацніла баявыя дзеянні супроць БССР.

У гэты напружаны момант у ліпені 1919 г. на заходні фронт прыбывае тав. Сталін. Ён прыехаў сюды зараз-жа пасля таго як пад яго кіраўніцтвам Юдзеніч, белафіны і англійскі флот былі адкінуты ад Петраграда і быў падаўлен мяцеж на фортах «Красная горка» і «Серая Лошадь». Баявы саратнік Сталіна К. Е. Варашылаў піша: «У перыяд 1918—1920 гг. таварыш Сталін з'яўляўся, бадай, адзіным чалавекам, якога Цэнтральны камітэт кідаў з аднаго баявога фронта на другі, выбіраючы найбольш небяспечныя, найбольш страшныя для рэвалюцыі месцы. Там, дзе было адносна спакойна і добра, дзе мы мелі поспехі,—там не было відаць Сталіна. Але там, дзе ў сілу цэлага раду прычын трашчалі чырвоныя арміі, дзе контррэвалюцыйныя сілы, развіваючы свае поспехі, пагражалі самому існаванню совецкай улады, дзе замяшанне і паніка маглі ў любую мінуту ператварыцца ў бездапаможнасць, катастрофу,—там паяўляўся таварыш Сталін. Ён не спаў начэй, ён арганізоўваў, ён браў у свае цвёрдыя рукі кіраўніцтва, ён ламаў, быў бязлітасны—ствараў пералом, аздараўляў абстаноўку». (Варашылаў К., «Сталін і Чырвоная Армія», стар. 4, М. 1937г.).

Прыбыўшы ў Смаленск, дзе знаходзіўся ў той час штаб заходняга фронта, таварыш Сталін неадкладна заняўся дэтальным вывучэннем становішча на фронце. Заходні фронт к гэтаму часу цягнуўся ад Мурманска на поўдзень да Мозыра звыш чым на 1.600 кілометраў. Рад баявых участкаў ахоўваўся толькі асобнымі дробнымі самастойнымі атрадамі: аршанскім, гомельскім, барысаўскім і іншым.

Сілы Чырвонай Арміі, перанёсшай усе труднасці зімовай кампаніі 1918—1919 гг., к лету значна аслаблі. У палках дывізій у сярэднім было ад 400 да 600 штыкоў, у батальёне—ад 100 да 200.

Тонкай цэпачкай цягнуліся часці Чырвонай Арміі ўздоўж фронта. Камандаванне не праявіла патрэбнага ўмення манеўраваць малымі сіламі і сродкамі, якое яно мела на фронце. Мясцовыя рэсурсы не скарыстоўваліся ў поўнай меры, учоту іх не было, а галоўнае — не адчувалася моцнага палітычнага кіраўніцтва і адпаведнай арганізацыі абароны. Камандуючы фронтам— былы генерал царскай арміі — быў зусім непрыгодны, як кіраўнік і арганізатар рэвалюцыйнага фронта. Цяжка сказвалася таксама дзеянне скрытай варожай рукі. Здраднік Троцкі даваў распараджэнні, якія садзейнічалі аслабленню сіл Чырвонай Арміі на заходнім фронце. Галоўнае камандаванне бяздзейнічала.

Становішча на фронце стварылася цяжкае. Маральнае становішча некаторых часцей было нездавальняючае. Існавала вялікая блытаніна ў дыслакацыі часцей: часці адной дывізіі аказваліся перамешанымі з часцямі другой, часам часці адной арміі аказваліся ў другой.

На першым-жа пасяджэнні Рэўваенсовета ў Смаленску таварыш Сталін паставіў перад камандуючым рад пытанняў: чаму не наладжана фарміраванне папаўненняў? чаму расцягнуты часці па фронту? Гэтыя пытанні выклікалі ў камандуючага фронта трывогу: ён часта не ведаў, што адказаць. На гэтым пасяджэнні былі намечаны шляхі да вырашэння задач, з якімі камандуючы фронтам і штаб фронта не маглі справіцца на працягу многіх тыдняў.

Праз некалькі дзён быў назначан новы камандуючы фронтам. Пад кіраўніцтвам таварыша Сталіна фронт быў аздароўлен. Часці былі перагрупіраваны і вернуты ў свае брыгады і дывізіі.

Рэўваенсовет ішоў на гераічныя меры. Брыгады адводзіліся ў тыл, часам глыбокі, як напрыклад, у Вязьму. Іх знімалі з фронта, каб папоўніць, прывесці ў парадак, абучыць, абмундзіраваць, а затым вярнуць на фронт умацаванымі і дысцыплінаванымі. Часці, панёсшыя вялікія страты і нябоездольныя, расфарміроўваліся, іх састаў, узбраенне і снаражэнне ішлі на ўмацаванне іншых часцей. Так напрыклад, загадам ад 20 жніўня былі расфарміраваны шэсць каравульных батальёнаў і тры роты.

Створаная Рэўваенсоветам фронта сістэма папаўнення арміі людскім саставам, матэрыяльнай часткай і ўзбраеннем была аснавана на мабілізацыі ўнутраных рэсурсаў франтавой паласы, на ўмелым манеўрыраванні наяўнымі сіламі. Гэта была сістэма, высунутая самой рэвалюцыяй.

Рэўваенсовет стварыў Упраўленне фарміраванняў рэзервных і запасных войск — Упраформзап.

У запасных часцях, апрача ваеннай падрыхтоўкі, шырока разгарнулася палітычная і партыйная работа пад кіраўніцтвам і па прамых указаннях таварыша Сталіна. У фарміруемыя і папаўняемыя часці групамі накіроўваліся партыйныя і палітычныя работнікі і камісары, у іх ствараліся комуністычныя арганізацыі, якія папаўняліся мясцовымі партыйнымі работнікамі. Пры адыходзе Чырвонай Арміі мясцовыя партыйныя, прафсаюзныя і совецкія арганізацыі, спыніўшы сваю работу, уліваліся ў яе рады. Рэзультатам усёй гэтай велізарнай работы, праведзімай пад непасрэдным кіраўніцтвам таварыша Сталіна, было ўмацаванне фронта.

Таварыш Сталін выклікаў на фронт С. Орджанікідзе, які 24 ліпеня быў назначан Рэўваенсоветам рэспублікі членам РВС XVI арміі.

Прыезд таварыша Сталіна адыграў велізарную ролю і ў справе ўмацавання тылу заходняга фронта.

Ленін і Сталін распрацавалі пытанне аб значэнні тылу ў грамадзянскай вайне. Гэтае ленінска-сталінскае вучэнне і лягло ў аснову большэвіцкай стратэгіі. У яго духу былі выхаваны камандныя і палітычныя кадры Чырвонай Арміі, і гэта забяспечыла перамогу як на франтах грамадзянскай вайны, так і на ўсіх далейшых этапах барацьбы супроць знешніх ворагаў — японскіх самураяў, польскіх паноў і белафінаў.

Пытанню аб значэнні тылу ў грамадзянскай вайне прысвечан рад дакументаў і артыкулаў таварыша Сталіна ў перыяд грамадзянскай вайны: «Справаздача камісіі ЦК партыі таварышу Леніну аб прычынах падзення Пермі ў снежні 1918 г.», «Да ваеннага становішча на поўдні», «Новы паход Антанты на Совецкую Расію» і іншыя.

Кіруючы як член Рэўваенсовета аператыўнымі пытаннямі, таварыш Сталін праводзіў велізарную работу па ўмацаванню тылу заходняга фронта. Побач з ваеннымі справамі ён кіраваў таксама партыйнай і совецкай работай. Ён прымаў энергічныя меры для ачышчэння тылу ад белагвардзейцаў, контррэвалюцыйных нацдэмаў, шпіёнаў і дыверсантаў.

У час аднаго з сваіх прыездаў у Мінск таварыш Сталін назначыў старшыню губрэўкома камендантам прыфронтавай паласы. У распараджэнне каменданта было мабілізавана 60 лепшых партыйцаў і былі перададзены ўзброеныя часці Надзвычайнай камісіі. Таварыш Сталін паставіў перад імі задачу — па-баявому ачысціць раён прыфронтавай паласы ад контррэвалюцыйнай нечысці, патрабаваўшы праз дзень паведамляць яго аб усіх праведзімых мерапрыемствах. (Рукапісны фонд «Гісторыі грамадзянскай вайны»). Тыл быў умацаван.

Абарона набыла ўстойлівы характар. Не гледзячы на велізарную перавагу палякаў ў часцы сіл і ўзбраення, Чырвоная Армія абараняла Мінск каля 40 дзён.

У пачатку жніўня польскія войскі, атрымаўшы значнае падмацаванне, павялі новае наступленне на Мінск. Раніцой 8 жніўня бой адбываўся ўжо ў ваколіцах горада. Чырвоная Армія гераічна абараняла Мінск, і толькі пасля ўпорных баёў, к 6 гадзінам вечара, вораг авалодаў горадам. У жніўні палякі захвацілі Слуцк, Ігумен (Чэрвень), Новабарысаў і Бабруйск.

Чырвоная Армія адышла на новыя пазіцыі і моцна закрапілася на рубяжы — рацэ Бярэзіне. Арганізуючы абарону на новым рубяжы, таварыш Сталін адначасова стварыў прадпасылкі для будучага контрудару. Была ўтворана ўдарная група XVI арміі пад кіраўніцтвам Серго Орджанікідзе. Па ініцыятыве таварыша Сталіна створана была Прыпяцкая баявая рэчная флатылія. Загадам заходняга фронта ад 13 жніўня ўсе судны на Прыпяці, выконваўшыя аператыўнае заданне 8-й стралковай дывізіі, былі аб'яднаны ў адну баявую флатылію пад камандаваннем ваеннага марака Пашкіна. Флатылія гэта адыграла вялікую ролю ў баях супроць палякаў у 1919 і 1920 гг.

Калі белагвардзейскія полчышчы Дзенікіна сталі быстра прасоўвацца к цэнтру Совецкай краіны, палякі таксама пачалі рыхтавацца да далейшага наступлення. У пачатку верасня польскія часці пераправіліся цераз Бярэзіну ў раёне Бабруйска і пачалі наступленне на Рагачоў і Жлобін і, у абход Гомельскага ўмацаванага раёна, на Рэчыцу.

Таварыш Сталін разам з Серго Орджанікідзе распрацаваў стратэгічны план разгрому польскіх войск, высунуўшыхся за Бярэзіну. Ударная група XVI арміі была ўзмоцнена, і перад ёю была пастаўлена задача— акружыць і разграміць бабруйскую групу палякаў. 4 верасня 1919 года арміям заходняга фронта быў дан загад, падпісаны таварышам Сталіным: «Сканцэнтраваць вялікія сілы ў раёне Магілева, разбіць бабруйскую групу праціўніка, нанёсшы ёй удар ва фланг і тыл». (Цэнтральны архіў Чырвонай Арміі, с. 56—735, лл. 1—2).

У гэтай выдатнай дырэктыве знайшлі сваё яркае выражэнне асноўныя моманты сталінскай стратэгіі і тактыкі: правільны выбар напрамку галоўнага ўдару, сканцэнтраванне сіл ва ўдарныя групы і шырокае прымяненне манеўра.

Тут умесна прывесці словы К. Е. Варашылава, характарызуючага таварыша Сталіна як вялікага пролетарскага палкаводца: «У грамадзянскай вайне таварыш Сталін у разнастайных і складанейшых умовах, валодаючы велізарным талентам рэвалюцыйнага стратэга, заўсёды правільна вызначаў асноўныя напрамкі галоўнага ўдару і, майстэрска прымяняючы апавядаючыя абстаноўцы прыёмы, дабіваўся жаданых рэзультатаў» (Варашылаў К.. «Сталін і Чырвоная Армія», стар. 32).

Непасрэдна гэтай аперацыяй кіраваў Серго Орджанікідзе.

Спроба польскіх войск прарвацца на ўсход ля Бабруйска пацярпела крах. Тады польскае камандаванне рашыла прарваць фронт Чырвонай Арміі ля Барысава. Палякам удалося захваціць Барысаў. Трэба было адкінуць палякаў. Але паступаўшыя весткі аб размяшчэнні праціўніка былі няпоўнымі. Орджанікідзе рашыў асабіста зрабіць разведку. Палявы штаб XVI арміі знаходзіўся на станцыі Прыяміна, за 20 клм. ад Барысава. У цёмную ноч Серго разам з членамі барысаўскага рэўкома і некалькімі чырвонаармейцамі, з вінтоўкай у руках, пранік у тыл ворага, да прадмесця Барысава, і дакладна ўстанавіў сілы палякаў і іх размяшчэнне. Праз два дні Серго Орджанікідзе павёў часці XVI арміі ў наступленне. Барысаў быў узят Чырвонай Арміяй, палякі былі адкінуты за Бярэзіну. Далейшае наступленне палякаў было прыпынена.

Так таварыш Сталін арганізаваў гераічную абарону Совецкай Беларусі ад палякаў у 1919 годзе.

У канцы верасня, калі стварылася новая грозная небяспека з поўдня і Дзенікін падыходзіў да Орла, ЦК накіраваў таварыша Сталіна на паўднёвы фронт, і ён паехаў у Серпухоў, дзе змяшчаўся штаб паўднёвага фронта.

Чырвоныя арміі заходняга фронта замацаваліся на рубяжы па Бярэзіне. У гэтай-жа паласе скапляліся партызанскія атрады, якія толькі чакалі выгаднага моманту, каб разам з Чырвонай Арміяй выгнаць польскіх захватчыкаў з родных месц.

Доўгачаканы момант наступіў. Летам 1920 г. польскія войскі, напаўшыя на Совецкую Украіну. былі разгромлены пад кіраўніцтвам таварыша Сталіна.

«Разгром усяго польскага фронта на Украіне і амаль поўнае знішчэнне III польскай арміі пад Кіевам, знішчальныя ўдары па Бердзічаву і Житомiру і рух I Коннай арміі ў ровенскім напрамку стварылі абстаноўку, дазволіўшую і нашаму заходняму фронту перайсці ў агульнае наступленне». (Там-жа, стар. 29).

4 ліпеня пад магутным напорам Чырвонай Арміі пачаў аткатвацца ўвесь беларуска-літоўскі фронт палякаў. Чырвоная Армія разам з партызанамі няспынна гнала і граміла наглых захватчыкаў. 11 ліпеня 1920 г. быў вызвален Мінск. К пачатку жніўня ўся Беларусь была вызвалена ад гнёту панскай Польшчы.

У газеце XVI арміі «Красноармеец» ад 15 ліпеня 1920 г. было надрукавана паведамленне таварыша Сталіна. Ён пісаў аб зусім выключных адносінах беларускіх рабочых і сялян да Чырвонай Арміі: «Такіх адносін мне не прыходзілася сустракаць ні на ўсходзе, ні на поўдні. Не гледзячы на беднасць сялянскіх мас на захадзе ў параўнанні з Паваложжам і поўднем, усё-ж сяляне дзяліліся апошнім з чырвонаармейцамі.. Мы прысутнічаем у сучасны момант пры сапраўднай сялянскай рэвалюцыі ў Беларусі». (Варашылаў К., «Сталін і Чырвоная Армія», стар. 148 — 149).

Чырвоныя арміі падышлі да Варшавы і Львова. Панскай Польшчы і ўсёй версальскай сістэме пагражала гібель, але поспехі Чырвонай Арміі былі сарваны подлым здрадніцтвам троцкіх і тухачэўскіх.

Пры дапамозе Англіі, Францыі і подлых наймітаў замежных разведак уродлівае дзецішча Версаля — панская Польшча — уцалела, і частка Беларусі асталася пад яе ўладай. 20 год мучыліся працоўныя масы Заходняй Беларусі пад гнётам паноў. Але яны заўсёды з надзеяй глядзелі на Совецкі Саюз і чакалі вызвалення ад Чырвонай Арміі.

Гэты радасны дзень настаў. 17 верасня 1939 г., пасля распаду польскай дзяржавы, совецкі ўрад рушыў Чырвоную Армію на абарону народаў Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны. З нябачанай радасцю і ўздымам сустрэлі працоўныя гэтых раёнаў сваю вызваліцельніцу.

Цяпер у Заходняй Беларусі ўстаноўлена совецкая ўлада, ліквідавана ўлада польскіх памешчыкаў і капіталістаў, беларускі народ уліўся ў шчаслівую, дружную сям'ю народаў Совецкага Саюза. З'еднанне Заходняй Беларусі з Беларускай Совецкай Соцыялістычнай Рэспублікай з'явілася новай перамогай ленінска-сталінскай нацыянальнай палітыкі, новым доказам усёперамагаючай сілы соцыялізма.

Пад кіраўніцтвам Леніна і Сталіна стварылася і акрэпла ў баях з інтэрвентамі і ўнутранай контррэвалюцыяй Беларуская Совецкая Соцыялістычная Рэспубліка. З іменем Сталіна на вуснах ішлі гераічныя байцы Чырвонай Арміі ў бой за вызваленне сваіх братоў у Заходняй Беларусі ад гнёту панскай Польшчы. Пад вялікім, пераможным сцягам Леніна—Сталіна працоўныя Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны будуюць новае, шчаслівае жыццё.

О. ШЭКУН.

«Историк марксист» № 1 (77).

Да дня Чырвонай Арміі

Гераізм Чырвонай Арміі — гераізм совецкага народа

Уся гісторыя існавання і барацьбы Чырвонай Арміі поўна выдатных прыкладаў масавага гераізма на фронце і ў тылу. Імёны легендарных герояў грамадзянскай вайны Чапаева, Шчорса, Катоўскага, Пархоменко, Лазо і многіх другіх дастойных сыноў Чырвонай Арміі жывуць у сэрцах мільёнаў совецкіх людзей. Герояў Чырвонай Арміі нарадзіў магутны совецкі народ-волат, выхавала вялікая партыя Леніна—Сталіна.

«Крыніцай гераізма, храбрасці, смеласці і адвагі байцоў і камандзіраў Чырвонай Арміі і Флота з'яўляецца іх адданасць справе нашай Комуністычнай партыі, іх бязмежная любоў да сваёй Радзімы, да свайго народа і вялікага Сталіна» (К. Е. Варашылаў).

Подвігі герояў грамадзянскай вайны пераклікаюцца з подвігамі герояў эпохі соцыялізма. Гераізм увайшоў у жыццё і быт совецкага народа. «Працаваць па-стаханаўску, біць ворага па-хасанаўску» — гэты лозунг стаў сцягам совецкага патрыятызма.

Смеласць і рашучасць у спалучэнні з ваенным майстэрствам, узаемная падтрымка ў баі, гатоўнасць аддаць жыццё за справу народа — неад'емныя якасці воінаў краіны пераможнага соцыялізма. Гэтыя якасці— рэзультат высокай свядомасці, веры ў правату сваёй справы. Гэтыя якасці воінаў Чырвонай Арміі, узброеных самай перадавой ваеннай тэхнікай, забяспечылі поспехі нашым войскам у раёне возера Хасан, і ракі Халхін-Гол, у Заходняй Украіне і Заходняй Беларусі.

Толькі за баі ля возера Хасан 36 слаўных патрыётаў атрымалі званне Герояў Совецкага Саюза; звыш шасці тысяч узнагароджаны ордэнамі і медалямі.

Тром храбрэйшым сталінскім сокалам т. Краўчэнко, т. Смушковічу і т. Грыцэўцу прысвоена званне двойчы Герояў Совецкага Саюза.

У гістарычны дзень 17 верасня 1939 года, калі совецкі ўрад аддаў распараджэнне галоўнаму камандаванню РСЧА перайсці былую польскую граніцу і вызваліць нашых братоў—украінцаў і беларусоў, тав. В. М. Молатаў, выступаючы па радыё, сказаў:

«Урад выражае цвёрдую ўпэўненасць, што наша Рабоча-Сялянская Чырвоная Армія пакажа і на гэты раз сваю баявую магутнасць, свядомасць і дысцыпліну, што выкананне сваёй вялікай вызваленчай задачы, яна пакрые новымі подвігамі, гераізмам і славай».

Чырвоная Армія бліскуча апраўдала давер'е народа. Яна назаўсёды вызваліла брацкія народы ад панскага гнёту. Выконваючы вызваленчую задачу, воіны Чырвонай Арміі зрабілі новыя гераічныя подвігі.

Ніколі не забудзе народ подвіг гераічнага танкавага экіпажа Мухіна, Ефрэмава і Ладоўскага. Яны памерлі, спяваючы «Інтэрнацыянал» у гарашчым танку, але не здаліся акружыўшаму іх ворагу.

Комсамолец-разведчык т. Несцярэнко, знаходзячыся наперадзе свайго падраздзялення, заўважыў у лесе польскі батальён. Але часавы ворага заўважыў разведчыка. Тав. Несцярэнко не разгубіўся і рашуча пайшоў да часавога:

— Дзе знаходзіцца старшы афіцэр?

Часавы правёў яго да камандзіра батальёна. Тав. Несцярэнко, пагражаючы вінтоўкай, прапанаваў афіцэру здаць зброю. Той паслухаўся.

Тымчасам падышоў другі афіцэр, потым група салдат. Тады т. Несцярэнко сказаў сабраўшымся салдатам, што Чырвоная Армія адпускае на свабоду ўсіх, хто не супраціўляецца, і патрабаваў ад іх здачы зброі. Тымчасам падаспелі другія чырвонаармейцы. Польскія салдаты без бою склалі зброю. У палон было захоплена больш 500 салдат і афіцэраў з вінтоўкамі, кулямётамі, гранатамі.

На фронце барацьбы з фінскай белагвардзейшчынай Чырвоная Армія дае новыя прыклады гераізма. За ўзорнае выкананне баявых заданняў, адвагу і геройства тысячы чырвонаармейцаў, камандзіраў і палітработнікаў Чырвонай Арміі ўзнагароджаны ордэнамі і медалямі. Чырвоная Армія кожны дзень нараджае ўсё новых і новых герояў, якія робяць подвігі ва славу Радзімы.

Совецкі народ з гордасцю будзе называць імёны такіх герояў, як Владзімір Арцюх. Іван Ульянаў, Кузьма Высоцкі, Віктар Булаўскі і другія.

Адрэзаны ад сваіх таварышоў разведчык Ульянаў у адзінаборстве з белагвардзейскай бандай знішчыў ручнымі гранатамі варожы кулямёт і групу белафінаў. Чырвонаармеец Уладзімір Арцюх, падвяргаючыся смяртэльнай небяспецы, пад ураганным агнём праціўніка правёў калону аўтамашын к назначанаму месцу. Чырвонаармеец Кузьма Высоцкі, узлезшы на танк, меткім кулямётным агнём знішчыў больш 100 белафінаў. Лейтэнант Віктар Булаўскі, праводзячы доўгія гадзіны на марозе, у снягу пад агнём праціўніка, разведваючы варожыя ўмацаванні, умела карэктыраваў агонь нашай артылерыі.

Дасканала ўладаючы ваеннай тэхнікай і спалучаючы яе з самаадданасцю і бясстрашшам, Чырвоная Армія заўсёды гатова разграміць любога зарваўшагася ворага.

У паўсядзённым армейскім жыцці, у баі і мірнай вучобе кожны воін РСЧА помніць указанні свайго любімага правадыра Чырвонай Арміі К. Е. Варашылава:

«Трэба працаваць, таварышы, так, каб вялікая гістарычная справа Леніна—Сталіна благапалучна і паспяхова развівалася пад надзейным шчытом Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі. Яно так і будзе. Залогам гэтаму служыць наша клятва, наша ваенная прысяга».

Батальённы камісар ПАЦЁМКІН.

Оборотная сторона англо-французской блокады

Военные действия на западном фронте производят странное впечатление. Французские военные сводки вызывают недоумение. В сводках, вперемежку со сведениями о том, что день (или ночь) „прошли спокойно на всей линии фронта", иногда для разнообразия сообщается о нескольких „ружейных перестрелках" или „вылазках патрулей". Видимо у составителей этих сводок атрофировалось столь свойственное французам чувство юмора.

Но даже для ведения такой войны приходится, оказывается, затрачивать огромные суммы. Французский министр вооружений Дотри, вынужден был признать, что один день войны обходится Франции в миллиард франков, а газета „Эр нувель" заявила: „Нынешняя война с финансовой точки зрения представляет собой нечто совершенно новое. Одна из задач политики блокады, направленной против Германии, состоит в том, чтобы помешать нашему противнику покупать или продавать на нейтральных рынках. Поэтому союзники должны сами покупать по повышенным ценам товары у нейтральных стран, даже в том случае, если они им и не нужны, с единственной целью лишить Германию этих товаров. Кроме того, союзникам приходится также продавать нейтральным странам товары по пониженным ценам для того, чтобы вытеснить германские товары с этих рынков. Все это требует больших затрат и наличия огромных финансовых средств".

„Эр нувель" делает, таким образом, очень интересное признание, заявляя, что блокада против Германии сильно бьет по финансам союзников.

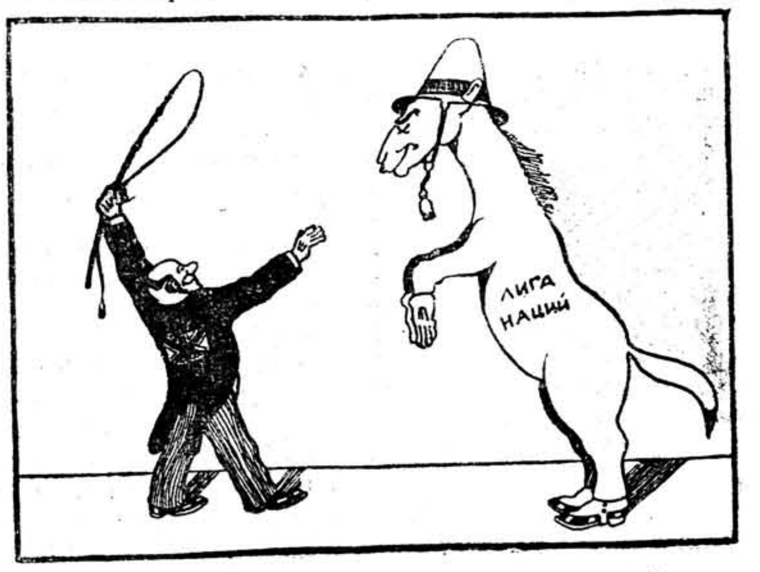
Отсюда становится понятным, почему французские империалисты лихорадочно ищут новых источников, откуда они могли бы черпать средства для ведения войны. Разумеется, есть старое испытанное средство: увеличить налоги и таким образом усилить бремя войны, возложенное ее зачинщиками на плечи трудящихся. Но этого кажется недостаточно; к тому же нужно действовать осторожно, дабы не усиливать и без того растущее возмущение масс. Франция хочет последовать примеру дельцов английского империализма, уже выпустивших целую серию внутренних займов. Об этих займах довольно подробно пишет та же „Эр нувель", делая попутно ряд признаний, тем более ценных, что они исходят от французской газеты.

„Государственный долг Англии, — пишет „Эр нувель",— огромен. В течение четырех лет он все время возрастал за счет расходов на перевооружение. Внутренний долг увеличился на много миллионов фунтов стерлингов. Объявление войны еще более ускорило темпы выпуска займов". Ясно, что, навязывая военные займы трудящимся, английское правительство выкачивает у них новые средства для ведения войны.

Газета указывает, что доход, полученный Англией от этих займов, за 9 недель, дал около 7 млн. фунтов стерлингов (1,2 миллиардов франков). Не так уж много—всего лишь на один день войны для Франции. Но можно себе представить, какому нажиму подвергнется рабочий класс Англии и Франции, когда война на западном фронте развернется по-настоящему.

„Эр нувель" дает своим читателям богатый материал для размышлений.

Лига Наций, по милости ее нынешних режиссеров, превратилась из кое-какого «инструмента мира», каким она могла быть, в действительный инструмент англо-французского военного блока по поддержке и разжиганию войны в Европе. (Из газет).



Высшая школа дрессировки, показанная на международной арене.
Рис. М. Отарова. Фото-Клише ТАСС.

ЗАЯВЛЕНИЕ КУТА И ХАМБРО В СТОРТИНГЕ

Осло, 20 февраля. (ТАСС). Норвежское телеграфное агентство передает, что министр иностранных дел Кут заявил в стортинге (парламент), что английские военные корабли, совершив нападение на германский пароход „Альтмарк", тем самым грубейшим образом нарушили норвежский нейтралитет.

Затем Кут рассказал о подробностях происшедшей в Иосинг-Фиорде битвы. Он указал, что в начале после протеста норвежцев английские военные корабли отошли назад. Однако, получив инструкции от английского правительства, английские корабли вернулись обратно и команда английских кораблей вошла на борт „Альтмарка", в результате чего произошел бой. Вскоре немцы отступили, потеряв убитыми 7 человек. Среди англичан был убит один. После этого англичане захватили английских пленных и удалились. На следующее утро норвежское правительство подготовило протест с тем, чтобы направить его в Лондон, и одновременно получило протест Германии.

„Норвежский посланник, — указал Кут, — был принят английским министром иностранных дел Галифаксом в тот же день. Английский министр иностранных дел доказывал, что Норвегия не выполнила своих обязательств нейтрального государства, так как она не произвела тщательного осмотра „Альтмарка". Я уже упомянул, что говорит по этому вопросу международное право. Каждому понятно, что эти претензии ни на чем не основаны. Галифакс согласился, что нейтралитет Норвегии был нарушен, но заявил, что это ничего не значит по сравнению с тем, что немцы имели на своем пароходе от 300 до 400 английских пленных. Повидимому, английское правительство хотело показать, что в подобном случае оно вправе игнорировать международное право и не обращать никакого внимания на малое государство, которое не имеет никакой другой цели, кроме сохранения своего нейтралитета. Норвегия поднимет голос протеста против этих действий английского правительства. Норвегия обратится в международный трибунал".

После выступления министра иностранных дел Кута, выступил председатель стортинга Хамбро, заявивший, что весь норвежский народ поддерживает правительство и его протест Англии.

Стортинг единогласно одобрил оба заявления.

ЗАЯВЛЕНИЕ ЧЕМБЕРЛЕНА ПО ПОВОДУ ИНЦИДЕНТА С «АЛЬТМАРКОМ»

Лондон, 21 февраля. (ТАСС). Как передает агентство Рейтер по радио, вчера английский премьер-министр Чемберлен сделал в палате общин сообщение по поводу инцидента с германским пароходом «Альтмарк».

Чемберлен заявил, что на протяжении трех месяцев англичане вели слежку за пароходом «Альтмарк». Далее Чемберлен пред'явил норвежскому правительству обвинение в том, что оно бездействовало и якобы проявляло «полное безразличие к использованию норвежских территориальных вод германским флотом».

ПО ГОРОДУ И ОБЛАСТИ

МАШИННО-ТРАКТОРНАЯ МАСТЕРСКАЯ

В Белостокской области проводится работа по организации машинотракторной мастерской.

Директор этой мастерской тов. Фишнин заявил:

— Первая машинотракторная мастерская в Белостокской области организуется в бывшем имении князя Любомирского в Дойлиде, вблизи Белостока. Сейчас в мастерскую свозятся тракторы из бывших помещичьих имений. Всего по области нашлось лишь 17 тракторов типа «Фордзон». Ни одна из этих машин для работы на поле непригодна.

К весне в Белостокской области будет завезено около 200 советских тракторов. В области будет создан ряд машинотракторных станций, которые, кроме обслуживания вновь организованных колхозов и совхозов, будут помогать крестьянам.

Весь штат машинотракторной мастерской укомплектован высококвалифицированными специалистами из местных безработных. На-днях мастерская приступит к работе. Первое время здесь будет ремонтироваться сельскохозяйственный инвентарь крестьян окружных деревень.

НОВАЯ СТОЛОВАЯ 1-ГО ТЕКСТИЛЬНОГО КОМБИНАТА

В светлом, заново отремонтированном помещении, 20 февраля открылась столовая для рабочих 1-го текстильного комбината. В столовой 250 мест, изготовляется ежедневно 600 обедов. Средняя стоимость обеда из двух блюд 2 руб. 50 коп. Имеется буфет с большим ассортиментом мясных блюд, всевозможными булочными изделиями, пирожными, кофе, чаем.

В столовой уютно, чисто, столы покрыты белыми новенькими скатертями, вытканными на первом текстильном комбинате специально для своей столовой. На каждом столике стоят цветы, везде чувствуется заботливость. Каждый рабочий комбината имеет возможность провести свой обеденный перерыв в культурно оборудованной столовой.

ДОМА ОТДЫХА И САНАТОРИИ

Три б. помещичьи имения, находящиеся в Белостокской области («Б Берестовица», Крынского района, «Захерт» в м. Супрасль и «Гнезднево», Волковысского района), переданы управлению домами отдыха и санаторию ВЦСПС по БССР.

В этих имениях будут устроены дома отдыха и санатории для трудящихся Белостокской области.

К каждому дому отдыха и санаторию будет прикреплена необходимая площадь расположенной вблизи пахотной, огородной и луговой земли для организации подсобного сельского хозяйства.

КУРСЫ ТРАКТОРИСТОВ

В ближайшие дни в Волковыске открываются первые курсы трактористов на освобожденной от панского гнета земле.

На курсах будет обучаться 210 человек. Половина курсантов—девушки. Следует отметить, что у крестьянской молодежи наблюдается огромное желание стать трактористами. На 210 мест было подано от желающих учиться более 700 заявлений. Курсанты будут изучать технику трактора и сельскохозяйственных машин, агротехнику, общеобразовательные предметы, Конституцию Союза ССР и БССР.

Курсы рассчитаны на три месяца.

С'ЕМКА ГОР. БЕЛОСТОКА

Для целей планировки и реконструкции г. Белостока, Горкомхоз заключил с Белостокским филиалом Белгоспроекта договор на производство с'емочных работ.

Белгоспроектом выделена с'емочная бригада в составе 12 человек инженеров и техников, которая приступила уже к работе.

ВАГОН — КЛУБ

В ближайшие дни, для культурного обслуживания линейных железнодорожных станций, начинает курсировать по Белостокской железной дороге вагон-клуб.

Оборудование вагона-клуба состоит из библиотеки, кино-установки, радиоприемника и патефона.

В вагоне-клубе будет работать концертная бригада в составе 5—6 человек.

ЭЛЕКТРОЭНЕРГИЯ ДЛЯ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И НАСЕЛЕНИЯ

В связи с растущим в области запросом на электроэнергию проектируется строительство районной гидроэлекростанции на реке Неман мощностью в 50—60 тысяч квт. с годовой выработкой в 150—160 миллионов квтч.

Кроме того, на торфяном массиве Озябово-Рябиновское будет устроена тепловая районная электростанция с мощностью 25—30 тысяч квт.

ДАШКОЛЬНАЕ ВУЧЫЛІШЧА Ў ВАЛКАВЫСКУ

У гор. Валкавыску адкрываецца дашкольнае вучылішча, якое будзе рыхтаваць інспектараў па дашкольнаму выхаванню і работнікаў дашкольных установ. Заняткі ў дашкольным вучылішчы мяркуецца распачаць 20 лютага.

Адказны рэдактар
Б. М. Зельманаў

К СВЕДЕНИЮ ГРАЖДАН г. БЕЛОСТОКА.

С 19-го февраля с. г. по ул. КРАСНОАРМЕЙСКОЙ № 1

ОТКРЫТА ГОСУДАРСТВЕННАЯ ТРУДОВАЯ СБЕРЕГАТЕЛЬНАЯ КАССА № 6409

СБЕРКАССА производит прием и выдачу вкладов до востребования и срочных.

СБЕРКАССА уплачивает гражданам по вкладам до востребования 3% годовых и по срочным вкладам—5% годовых.

О производстве других операций будет об'явлено особо.

СБЕРКАССА открыта для операций с 10 ч. утра до 16 час. (моск. вр.).

Целость вкладов внесенных в сберегательные кассы гарантируется правительством Союза ССР.

Сберегательные кассы строго соблюдают тайну вкладов.

Городская телефонная станция г. Белостока доводит до сведения всех организаций, учреждений, предприятий и отдельных лиц, в том числе и военнослужащих, что в соответствии с постановлением СНК СССР № 112 от 2/II 1938 г. они обязаны до 25 февраля с. г. оплатить всю числящуюся задолженность за пользование телефонными аппаратами; при неуплате задолженности к указанному сроку телефоны будут сняты.

В дальнейшем телефонной станцией счета за пользование телефоном высылаться не будут. Абоненты за пользование телефонами обязаны вносить вперед за месяц; последним сроком уплаты считается последний день оплоченного месяца. При непоступлении платы вплоть до последнего дня оплаченного месяца, 1-го числа наступающего месяца телефонный аппарат выключается и если вплоть до 6-го числа деньги не внесены, то 7-го числа телефон снимается.

Самовольные переноски и переключения телефонных аппаратов строго воспрещаются. О прекращении пользования телефонными аппаратами абоненты обязаны заявлять немедленно телефонной станции в письменной форме. Все предприятия, учреждения, организации и лица, пользующиеся телефонами, обязаны дать телефонной станции подробные свои наименования.

Организации, учреждения, предприятия и лица, имеющие у себя недействующие телефонные аппараты, обязаны до 29/II с. г. таковые сдать телефонной станции, как государственное имущество. Руководители и лица, не сдавшие таких аппаратов, будут привлекаться через органы прокуратуры к уголовной ответственности, как за хищение социалистической собственности.

За справками обращаться Красноармейская улица, № 13, городская телефонная станция.

117—3. Телефоны №№ 0, 6-17, 6-09.

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ ГОРОДСКОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА г. БЕЛОСТОКА

Об установлении места свалки снега за городом

В целях обеспечения уборки снега из города, имея в виду мероприятия по подготовке борьбы с наводнением, президиум городского исполнительного комитета города Белостока постановляет:

1. Установить место свалки снега в следующих пунктах:
   а) Белосточек (в конце ул. Каневской),
   б) Бажантарня (напротив ул. Канонерской),
   в) Зверинец (напротив стадиона около Зверинского шоссе).

2. Обязать заведующего коммунальным отделом т. Розика, указанные в пункте 1-м места свалки снега отметить специальными знаками с надписью на фанере: «Место свалки снега».

3. Лица, производящие вывозку и свалку снега, обязаны последний отгружать исключительно в отведенных для этого местах.

4. Виновные в нарушении данного постановления будут подвергаться штрафу в административном порядке до 100 рублей или принудительным работам до 15 дней.

5. Надзор и наблюдение за выполнением данного постановления возлагается на коммунальный отдел и Милицию.

6. Настоящее постановление входит в силу со дня его опубликования.

Председатель городского исполнительного комитета гор. Белостока СЕНКЕВИЧ.

Ответ. секретарь городского исполнительного комитета ОКУНЬ.

г. Белосток, 20 февраля 1940 г.

В постановлении Обл. Гос. Сан. Инспектора Белостокской области, напечатанном 17 с. м. в № 39 нашей газеты нужно чытать:

II. и дать твердые указания руководителям предприятий и частным владельцам по производству соответствующих ремонтов, расширения переоборудования предприятий и гигиенизаций технологических процессов с установлением окончательных сроков по приведению предприятий в готовность к весенне-летнему периоду.

Адрас рэдакцыі і выдавецтва: г. Беласток, будынак Аблвыканкома. Тэлефоны рэдакцыі: адказнога рэдактара—22; партаддзела і сакратарыята—23; сельскагаспадарчага, культурнага, літаратуры і мастацтва, школьнага і інфармацыйнага аддзелаў—17.62 выдавецтва і аддзел аб'яў—16-10; друкарня і начная рэдакцыя 5.21. Падпіску на газету прымае Саюздрук тэл. 5.14.

Упаўнаважаны абдліта № 192

1-я дзяржаўная друкарня ў г. Беластоку.